



EUROPEISKA
UNIONENS RÅD

Bryssel den 27 maj 2009 (26.6)
(OR. en)

10399/09

PUBLIC 68

NOT

Ärende: MÅNADSÖVERSIKT ÖVER RÅDSAKTER I APRIL 2009

Detta dokument innehåller följande:

- BILAGA I, med en förteckning över de akter som rådet antog i april 2009.^{1 2}
- BILAGA II, med ytterligare information om antagandet av dessa akter. DEL I innehåller information om antagandet av rättsakter: datum för antagandet, aktuellt rådsmöte, det antagna dokumentets nummer och i förekommande fall tillämpliga röstningsregler, omröstningsresultat och röstmotiveringar samt uttalanden till rådets protokoll. DEL II innehåller information om antagandet av andra akter som rådet har beslutat att offentliggöra.

Detta dokument är också åtkomligt på Internetadressen <http://consilium.europa.eu> under rubrikerna "Handlingar", "Insyn i lagstiftningen", "Översikt över rådets rättsakter". Handlingarna i översikten kan fås från det offentliga registret över rådets handlingar (Tillgång till rådets handlingar: Offentligt register).

¹ Med undantag av vissa akter med begränsad räckvidd, såsom beslut i procedurfrågor, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella avtal och beslut om enskilda punkter i budgeten osv.

² När det gäller rättsakter som antas enligt medbeslutandeförfarandet, kan datumet för det rådsmöte då rättsakten antas vara ett annat än det faktiska datumet för den aktuella rättsakten, eftersom rättsakter enligt medbeslutandeförfarandet inte anses antagna förrän de har undertecknats av rådets och Europaparlamentets ordförande samt de båda institutionernas generalsekreterare.

Det bör noteras att endast de protokoll som avser slutligt antagande av rättsakter äger giltighet (åtkomliga på Internetadressen <http://consilium.europa.eu> under rubrikerna "Handlingar", "Insyn i lagstiftningen", "Rådets protokoll").

**FÖRTECKNING ÖVER AKTER ANTAGNA AV RÅDET
I APRIL 2009**

Antagande av rättsakter efter Europaparlamentets andra behandling inom ramen för medbeslutandeförfarandet (Bryssel den 1–2 april 2009)

Europaparlamentets och rådets förordning om gemenskapsstatistik över utrikeshandeln med icke-medlemsstater och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1172/95
PE-CONS 3638/09

Europaparlamentets och rådets förordning om gemenskapsförfaranden för att fastställa gränsvärden för farmakologiskt verksamma ämnen i animaliska livsmedel samt om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 2377/90
PE-CONS 3627/09

**2936:e mötet i Europeiska unionens råd (rättsliga och inrikes frågor),
Luxemburg den 6 april 2009**

Rådets beslut 2009/316/RIF av den 6 april 2009 om inrättande av det europeiska informationssystemet för utbyte av uppgifter ur kriminalregister (Ecris) i enlighet med artikel 11 i rambeslut 2009/315/RIF
EUT L 93, 7.4.2009, s. 33–48

Rådets beslut av den 6 april 2009 om inrättande av Europeiska polisbyrån (Europol)
EUT L 121, 15.5.2009, s. 37–66

Rådets förordning (EG) nr 302/2009 av den 6 april 2009 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet, ändring av förordning (EG) nr 43/2009 och upphävande av förordning (EG) nr 1559/2007
EUT L 96, 15.4.2009, s. 1–30

Europaparlamentets och rådets förordning om tilläggskydd för läkemedel (kodifierad version) (Text av betydelse för EES)
PE-CONS 3602/3/09 REV 3

Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2003/87/EG i avsikt att förbättra och utvidga gemenskapssystemet för handel med utsläppsrätter för växthusgaser (Text av betydelse för EES)
PE-CONS 3737/3/08 REV 3

Europaparlamentets och rådets beslut om medlemsstaternas insatser för att minska sina växthusgasutsläpp i enlighet med gemenskapens åtaganden om minskning av växthusgasutsläppen till 2020
PE-CONS 3738/2/08 REV 2

Europaparlamentets och rådets direktiv om geologisk lagring av koldioxid och ändring av rådets direktiv 85/337/EEG, direktiven 2000/60/EG, 2001/80/EG, 2004/35/EG, 2006/12/EG och 2008/1/EG samt förordning (EG) nr 1013/2006
(Text av betydelse för EES)
PE-CONS 3739/3/08 REV 3

Europaparlamentets och rådets direktiv om främjande av användningen av energi från förnybara energikällor och om ändring och ett senare upphävande av direktiven 2001/77/EG och 2003/30/EG
PE-CONS 3736/2/08 REV 2

Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 98/70/EG, vad gäller specifikationer för bensin, diesel och gasoljor och införande av ett system för hur växthusgasutsläpp ska övervakas och minskas, om ändring av rådets direktiv 1999/32/EG, vad gäller specifikationen för bränsle som används av fartyg på inre vattenvägar, och om upphävande av direktiv 93/12/EEG (Text av betydelse för EES)
PE-CONS 3740/3/08 REV 3

Europaparlamentets och rådets förordning om utsläppsnormer för nya personbilar som del av gemenskapens samordnade strategi för att minska koldioxidutsläppen från lätta fordon (Text av betydelse för EES)
PE-CONS 3741/2/08 REV 2

2009/370/EG: Rådets beslut av den 6 april 2009 om Europeiska gemenskapens anslutning till konventionen om internationell säkerhetsrätt till flyttbar egendom och till dess protokoll om särskilda frågor rörande luftfartsutrustning, vilka antogs gemensamt den 16 november 2001 i Kapstaden
EUT L 121, 15.5.2009, s. 3–36

Rådets slutsatser om utvecklingen av Sirenekontoren inom ramen för SIS
8107/09 + COR 1 (pt)

Rådets beslut 2009/323/RIF av den 6 april 2009 om justering av grundlöner och tillägg för Europols personal
EUT L 95, 9.4.2009, s. 46–47

Rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Antigua och Barbuda om undantag från viseringskravet för kortare vistelser
7514/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu)

Rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Barbados om undantag från viseringskravet för kortare vistelser
7518/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu)

Rådets beslut om undertecknande och om provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Mauritius om undantag från viseringskravet för kortare vistelser
7520/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu)

Rådets beslut om undertecknande och om provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Samväldet Bahamas om undantag från viseringskravet för kortare vistelser
7522/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 2 (ee) + COR 3 (fi) + COR 4 (pl)
+ COR 5 (nl) + COR 6 (hu)

Rådets beslut om undertecknande och om provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Seychellerna om undantag från viseringskravet för kortare vistelser
7526/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu)

Rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Saint Kitts och Nevis om undantag från viseringskravet för kortare vistelser
7528/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + REV 2 (sl) + COR 2 (sv) + COR 3 (pt)
+ COR 4 (pl) + COR 5 (nl) + COR 6 (hu) + COR 8 (da)

Rådets gemensamma ståndpunkt 2009/314/Gusp av den 6 april 2009 om ändring av gemensam ståndpunkt 2006/276/Gusp om restriktiva åtgärder mot vissa tjänstemän i Vitryssland och om upphävande av gemensam ståndpunkt 2008/844/Gusp
EUT L 93, 7.4.2009, s. 21–22

Rådets slutsatser om att inrätta en dialog mellan EU och Vitryssland om mänskliga rättigheter
8124/09

Rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1858/2005 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av linor och kablar av stål med ursprung i bland annat Indien
7662/09 + COR 1 (de)

Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1212/2005 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av vissa gjutjärnsprodukter med ursprung i Folkrepubliken Kina
7617/09

Rådets beslut om avslutande av samrådsförfarandet med Islamiska republiken Mauretanien i enlighet med artikel 96 i det ändrade AVS–EG partnerskapsavtalet
7857/1/09 REV 1

Rådets beslut om ingående av tilläggsprotokollet till avtalet om handel, utveckling och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Sydafrika, å andra sidan, med anledning av Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen
16447/08

Rådets beslut om den ståndpunkt som Europeiska gemenskapen ska inta i AVS–EG-ministerrådet angående ett beslut om revidering av bilaga II till AVS–EG-partnerskapsavtalet
7279/09

Rådets beslut om fastställande av den ståndpunkt som ska antas på Europeiska gemenskapens vägnar avseende förslag till ändring av bilagorna A, B och C till Stockholmskonventionen vid det fjärde mötet i partskonferensen den 4–8 maj 2009

6617/1/09 REV 1

Skriftligt förfarande avslutat den 7 april 2009

Rådets förordning (EG) nr 284/2009 av den 7 april 2009 om ändring av förordning (EG) nr 1083/2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden vad gäller vissa bestämmelser om den ekonomiska förvaltningen

EUT L 94, 8.4.2009, s. 10–12

Skriftligt förfarande avslutat den 16 april 2009

Rådets förordning (EG) nr 319/2009 av den 16 april 2009 om klargörande av tillämpningsområdet för de slutgiltiga antidumpningstullar som infördes genom förordning (EG) nr 85/2006 på import av odlad lax med ursprung i Norge

EUT L 101, 21.4.2009, s. 1–4

2937:e mötet i Europeiska unionens råd (jordbruk och fiske), i Luxemburg den 23–24 april 2009

Europaparlamentets och rådets direktiv om förenkling av villkoren för överföring av försvarsrelaterade produkter inom gemenskapen (Text av betydelse för EES)

PE-CONS 3732/3/08 REV 3

Europaparlamentets och rådets beslut om ändring av rådets direktiv 76/769/EEG, vad gäller begränsningar för utsläppande på marknaden och användning av diklormetan (Text av betydelse för EES)

PE-CONS 3610/1/09 REV 1

Europaparlamentets och rådets direktiv om förande av statistik över gods- och passagerarbefordran till sjöss (omarbetning) (Text av betydelse för EES)

PE-CONS 3715/1/08 REV 1

Europaparlamentets och rådets direktiv om säkerhetsbestämmelser och säkerhetsnormer för passagerarfartyg (omarbetad version) (Text av betydelse för EES)

PE-CONS 3710/3/08 REV 3

Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/38/EG av den 6 maj 2009 om inrättande av ett europeiskt företagsråd eller ett förfarande i gemenskapsföretag och grupper av gemenskapsföretag för information till och samråd med arbetstagare (omarbetning) (Text av betydelse för EES)

EUT L 122, 16.5.2009, s. 28–44

Rådets slutsatser om ansökan från Montenegro om medlemskap i Europeiska unionen

8260/01/09 REV 1

Rådets slutsatser om Särskild rapport nr 10/2008 om EG:s utvecklingsbistånd till hälso- och sjukvård i Afrika söder om Sahara tillsammans med kommissionens svar
8162/09

Europeiska unionens ståndpunkt inför femte mötet i associeringsrådet EU–Egypten
(Luxemburg den 27 april 2009)
8725/1/09 REV 1

Rådets slutsatser om Europeiska gemenskapens handlingsplan för bevarande och förvaltning av hajbeståndet
7723/09

2938:e mötet i Europeiska unionens råd (allmänna frågor och yttre förbindelser), Luxemburg den 27 april 2009

Europaparlamentets och rådets beslut om ändring av den fleråriga budgetramen enligt det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning
8623/09

Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 2252/2004 om standarder för säkerhetsdetaljer och biometriska kännetecken i pass och resehandlingar som utfärdas av medlemsstaterna
PE-CONS 3606/1/09 REV 1

Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 98/26/EG om slutgiltig avveckling i system för överföring av betalningar och värdepapper och direktiv 2002/47/EG om ställande av finansiell säkerhet, vad gäller sammanlänkade system och kreditfordringar (Text av betydelse för EES)
PE-CONS 3742/3/08 REV 3

Europeiska unionens ståndpunkt inför det sjätte ständiga partnerskapsrådet EU–Ryssland (utrikesministrarna), i Luxemburg den 28 april 2009
8643/09

Rådets gemensamma ståndpunkt 2009/351/Gusp av den 27 april 2009 om förlängning av restriktiva åtgärder mot Burma/Myanmar
EUT L 108, 29.4.2009, s. 54–85

Rådets uttalande om fördraget om fullständigt förbud mot kärnsprängningar (CTBT)
8933/09

Rådets slutsatser om Iran
8940/09

Rådets slutsatser om revisionsrättens särskilda rapport nr 12/2008 om det strukturpolitiska föranslutningsinstrumentet (Ispa), 2000–2006
7803/09

Rådets beslut av den 27 april 2009 om genomförande av gemensam ståndpunkt 2008/369/Gusp om restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo
EUT L 106, 28.4.2009, s. 60–70

Rådets yttrande om Cyperns uppdaterade stabilitetsprogram
8325/1/09 REV 1

2009/353/EG: Rådets beslut av den 27 april 2009 om fastställande av gemenskapens ståndpunkt inom livsmedelsbiståndskommittén vad gäller förlängningen av 1999 års konvention om livsmedelsbistånd
EUT L 109, 30.4.2009, s. 41–41

Europeiska unionens ståndpunkt inför det femte mötet i stabiliserings- och associeringsrådet med Kroatien, (Luxemburg den 27 april 2009)
8791/09

Rådets beslut om anpassning av ersättningar enligt beslut 2003/479/EG och beslut 2007/829/EG om anställningsvillkoren för nationella experter och militärer som är utstationerade vid rådets generalsekretariat
8452/09 + COR 1 (mt)

**2939:e mötet i Europeiska unionens råd (allmänna frågor och yttre förbindelser),
Luxemburg den 27–28 april 2009**

Rådets slutsatser om Burma/Myanmar
8838/09

Rådets slutsatser om Sri Lanka
9156/09

INFORMATION OM ANTAGANDET AV RÄTTSAKTER APRIL 2009			
RÄTTSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Antagande av rättsakter efter Europaparlamentets andra behandling inom ramen för medbeslutandeförfarandet (Bryssel den 1–2 april 2009) Europaparlamentets och rådets förordning om gemenskapsstatistik över utrikeshandeln med icke medlemsstater och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1172/95 Europaparlamentets och rådets förordning om gemenskapsförfaranden för att fastställa gränsvärden för farmakologiskt verksamma ämnen i animaliska livsmedel samt om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 2377/90 2936:e mötet i Europeiska unionens råd (rättsliga och inrikes frågor), i Luxemburg den 6 april 2009 Rådets beslut 2009/316/RIF av den 6 april 2009 om inrättande av det europeiska informationssystemet för utbyte av uppgifter ur kriminalregister (Ecris) i enlighet med artikel 11 i rambeslut 2009/315/RIF	PE-CONS 3638/09	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt
	PE-CONS 3627/09	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt
	14571/08 + COR 1 (fr) + REV 1 (cs)	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för

INFORMATION OM ANTAGANDET AV RÄTTSAKTER

APRIL 2009

RÄTTSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Uttalande från Tjeckien Tjeckien respekterar rådets val att inrätta ett förfarande där varje ändring av de till beslutet bifogade referenstabellerna över brott och påföljder ska antas av rådet med kvalificerad majoritet och efter hörande av Europaparlamentet, såsom föreskrivs i artikel 34.2 c i EU-fördraget jämförd med artikel 39.1 i EU-fördraget. Tjeckien förklarar därför att förfarandet i fråga inrättas med tanke på referenstabellernas särskilda karaktär och utan att det påverkar tillämpningen av förfarandet i artikel 34.2 c i EU-fördraget, som kräver enhällighet i rådet för antagandet av beslut och ändringar av dessa.			
Rådets beslut om inrättande av Europeiska polisbyrån (Europol)	8706/3/08 REV 3 + REV 3 COR 1 (fi) + REV 3 COR 2 + REV 3 COR 3 (it) + REV 4 (da) + REV 4 COR 1 (da)	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Uttalande från kommissionen Kommissionen erinrar om att i budgetramen för 2007–2013 är Europols införlivande i EU:s budget endast planerad från och med 2010. Enligt den nya artikel 60.5 i utkastet till rådets beslut ska de övergångskostnader som uppkommer för Europol belasta gemenskapens budget redan 2009. Kommissionen framhåller att det enligt punkt 47 i det interinstitutionella avtalet om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning från maj 2006 krävs att budgetmyndigheten godkänner finansieringen av nya organ via EU:s budget.			

INFORMATION OM ANTAGANDET AV RÄTTSAKTER APRIL 2009			
RÄTTSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Uttalande från Tjeckien Tjeckien meddelar att landet betraktar rådets enhälliga antagande av rådets beslut om inrättande av Europeiska polisbyrå (Europol) som ett uttryck för samtycke från alla parter i konventionen som utarbetats på grundval av artikel K 3 i Fördraget om Europeiska unionen om upprättandet av en europeisk polisbyrå (Europolkonventionen), protokollet om privilegier och immunitet för Europol, medlemmarna i organen, dess biträdande direktörer och dess tjänstemän, utarbetat på grundval av artikel K3 i Fördraget om Europeiska unionen och artikel 41.3 i Europolkonventionen samt protokollet på grundval av artikel K 3 i Fördraget om Europeiska unionen om förhandsavgörande av Europeiska gemenskapernas domstol, angående tolkningen av konventionen om upprättandet av en europeisk polisbyrå till ovanstående traktats upphörande i enlighet med artikel 54 b i Wienkonventionen om traktaträtten.			
Rådets förordning (EG) nr 302/2009 av den 6 april 2009 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet, ändring av förordning (EG) nr 43/2009 och upphävande av förordning (EG) nr 1559/2007	7116/09 + COR 1 + COR 2 (nl) + COR 4 (fr) + COR 5 (nl) + REV 1 (lt) + REV 2 (fi)	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.

INFORMATION OM ANTAGANDET AV RÄTTSAKTER

APRIL 2009

RÄTTSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Uttalande från kommissionen med anledning av artikel 36 – Tillväxtfaktorer för gödd eller odlad tonfisk Kommissionen är beredd att nära samarbeta med medlemsstaterna för att införa harmoniserade tillväxtfaktorer, som ska tillämpas på blåfenad tonfisk som götts eller odlats i kassar. Uttalande från kommissionen med anledning av artikel 6 – Åtgärder beträffande odlings- och gödningskapacitet (FFV) I samband med att avslutandet av FFU-programmen 2000–2006 förbereds, är kommissionen beredd att ge vägledning om tolkningen av artikel 30.4 i förordning nr 1260/1999 för att ta hänsyn till situationen för företag som har erhållit finansiering genom FFU och som kommer att påverkas av genomförandet av återhämtningsplanen för blåfenad tonfisk eller av andra nationella åtgärder eller gemenskapsåtgärder. Uttalande från kommissionen med anledning av artikel 6 – Åtgärder beträffande odlings- och gödningskapacitet (EFF) Kommissionen förklarar att företag som kommer att påverkas av genomförandet av återhämtningsplanen för blåfenad tonfisk och som är beredda att helt eller delvis ställa om sina anläggningar till traditionella vattenbruksmetoder för odling av andra arter kan beviljas EFF-finansiering på de villkor som fastställs i förordning nr 1198/2006. Uttalande från kommissionen med anledning av artikel 5 – Åtgärder beträffande fiskekapacitet och artikel 6 – Åtgärder beträffande odlings- och gödningskapacitet Vid övervakningen av tillämpningen av artiklarna 5 och 6 kommer kommissionen att beakta bestämmelserna i artikel 5.6.			

INFORMATION OM ANTAGANDET AV RÄTTSAKTER

APRIL 2009

RÄTTSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Uttalande från kommissionen med anledning av artikel 5 – Åtgärder beträffande fiskekapacitet Kommissionen anser att minskningen av fiskekapaciteten måste vara effektiv, definitiv och kontrollerbar. Denna minskning av fiskekapaciteten kommer att uppnås genom skrotning av berörda fartyg eller verklig och definitiv omställning av dessa. I detta avseende anser kommissionen att indragande av fartygens tillstånd att fiska efter blåfenad tonfisk kommer att betraktas som en kompletterande åtgärd för att minska fiskekapaciteten inom ramen för Iccats återhämtningsplan för blåfenad tonfisk under förutsättning att medlemsstaterna intygar att dessa fartyg har tillstånd att fiska efter andra arter i enlighet med hållbarhetsmålen för den gemensamma fiskeripolitiken och att de inte är utrustade med nät eller andra redskap för tonfisk.			
Europaparlamentets och rådets förordning om tilläggsskydd för läkemedel (kodifierad version) (Text av betydelse för EES)	PE-CONS 3602/3/09 REV 3	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2003/87/EG i avsikt att förbättra och utvidga gemenskapssystemet för handel med utsläppsrätter för växthusgaser (Text av betydelse för EES)	PE-CONS 3737/3/08 REV 3	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Uttalande från Förenade kungariket med anledning av den rättsliga grunden Förenade kungariket noterar det olämpliga i att anta direktivet med artikel 175.1 i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen som enda rättslig grund, när det gäller en rättsakt som innehåller betydande bestämmelser om skattepolitik. I linje med de synpunkter som Förenade kungariket tidigare har framfört i liknande situationer anser Förenade kungariket även fortsättningsvis att då EG-lagstiftningen innefattar skattemässiga åtgärder bör den rättsliga grunden innefatta någon av fördragets artiklar som rör skattefrågor, antingen ensamt eller, där så är lämpligt, tillsammans med andra artiklar. I detta fall anser Förenade kungariket att artikel 175.2 i EG-fördraget borde ha innefattats i den rättsliga grunden för direktivet.			

INFORMATION OM ANTAGANDET AV RÄTTSAKTER

APRIL 2009

RÄTTSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Uttalande från kommissionen med anledning av artikel 10.3 om hur inkomsterna från auktionering av utsläppsrätter ska användas Mellan 2013 och 2016 får medlemsstaterna även använda inkomster från auktionering av utsläppsrätter för att finansiera konstruktionen av högeffektiva kraftverk, inbegripet kraftverk som är utrustade med teknik för avskiljning och lagring av koldioxid. För nya anläggningar vars effektivitet överskrider referensvärdena för kraftverk enligt bilaga I i kommissionens beslut av den 21 december 2006 (2007/74/EG)¹ får medlemsstaterna bidra med upp till 15 % av de sammanlagda investeringskostnaderna för en ny anläggning som är utrustad med teknik för avskiljning och lagring av koldioxid. Uttalande från kommissionen med anledning av artikel 10a.6 om gemenskapens riktlinjer om statligt stöd till miljöskydd och EU:s system för handel med utsläppsrätter Medlemsstaterna kan finna det nödvändigt att tillfälligtvis kompensera vissa anläggningar för koldioxidkostnader som lagts på elpriserna om dessa koldioxidkostnader annars skulle utsätta dem för risk för koldioxidläckage. I avsaknaden av en internationell överenskommelse åtar sig kommissionen att före utgången av 2010, och efter samråd med medlemsstaterna, ändra gemenskapens riktlinjer om statligt stöd till miljöskydd genom att införa detaljerade bestämmelser som gör det möjligt för medlemsstaterna att bevilja offentligt stöd av detta slag. Bestämmelserna kommer att utgå från de principer som presenteras i den handling som kommissionen lade fram den 19 november 2008 för parlamentet och rådet (bilaga 2 15713/1/08). Kommissionen kommer att övervaka situationen, särskilt med tanke på sammanlänkningen på den baltiska energimarknaden och kommer att avlägga rapport före utgången av 2015.			
Europaparlamentets och rådets beslut om medlemsstaternas insatser för att minska sina växthusgasutsläpp i enlighet med gemenskapens åtaganden om minskning av växthusgasutsläppen till 2020	PE-CONS 3738/2/08 REV 2	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för

¹ Kommissionens beslut av den 21 december 2006 om fastställande av harmoniserade referensvärden för effektivitet vid separat produktion av el och värme genom tillämpning av Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/8/EG (*delgivet med nr K(2006)6817*).

INFORMATION OM ANTAGANDET AV RÄTTSAKTER APRIL 2009			
RÄTTSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Europaparlamentets och rådets direktiv om geologisk lagring av koldioxid och ändring av rådets direktiv 85/337/EEG, direktiven 2000/60/EG, 2001/80/EG, 2004/35/EG, 2006/12/EG och 2008/1/EG samt förordning (EG) nr 1013/2006 (Text av betydelse för EES)	PE-CONS 3739/3/08 REV 3	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Uttalande från kommissionen om de senaste utvecklingarna i fråga om tillämpningen av CCS-teknik (avskiljning och geologisk lagring av koldioxid) Fr.o.m. 2010 kommer kommissionen att regelbundet i samband med driften av nätverket av CCS-demonstrationsprojekt rapportera om hur tillämpningen av CCS-tekniken fortskrider. Rapporteringen kommer att omfatta uppgifter om CCS-demonstrationsanläggningarnas framsteg, utvecklingen av CCS-teknik, kostnadsberäkningar och information om utvecklingen av infrastruktur för transport och lagring av koldioxid. Uttalande från kommissionen om förslag till beslut om lagringstillstånd och förslag till beslut om överföring av ansvar i enlighet med artiklarna 10.1 och 18.2 i direktivet om geologisk lagring av koldioxid Kommissionen kommer att offentliggöra alla yttranden om förslag till beslut om lagringstillstånd enligt artikel 10.1 i direktivet och om förslag till beslut om överföring av ansvar enligt artikel 18.2. Den offentliggjorda versionen av yttrandena kommer emellertid inte att omfatta uppgifter som sekretessbelagts genom undantag från principerna om offentlig tillgång till information enligt förordningarna (EG) nr 1049/2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43) respektive nr 1367/2006 om tillämpning av bestämmelserna i Århuskonventionen om tillgång till information, allmänhetens deltagande i beslutsprocesser och tillgång till rättslig prövning i miljöfrågor på gemenskapens institutioner och organ (EUT L 264, 25.9.2006, s. 13).			

INFORMATION OM ANTAGANDET AV RÄTTSAKTER APRIL 2009			
RÄTTSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Uttalande från kommissionen om huruvida koldioxid uttryckligen bör nämnas och få lämpliga tröskelvärden i en reviderad version av Seveso-direktivet Koldioxid är ett vanligt förekommande ämne och klassificeras i dag inte som farligt. Koldioxidtransporter och lagringsplatser för koldioxid omfattas därför inte av rådets direktiv 96/82/EG av den 9 december 1996 om åtgärder för att förebygga och begränsa följderna av allvarliga olyckshändelser där farliga ämnen ingår (Seveso-direktivet). Utgående från kommissionens preliminära analys av tillgängliga uppgifter om koldioxidtransport tyder både de empiriska och modellbaserade bedömningarna av transport i rörledningar på att riskerna inte är större än för naturgastransport i rörledning. Samma sak verkar vara fallet för koldioxidtransport per fartyg, jämfört med fartygstransport av LNG eller gasol. Uppgifterna tyder också på att olycksrisken vid lagring av koldioxid i anläggningen, antingen till följd av bristning vid injektion av gasen eller till följd av läckage efter injektion sannolikt inte kommer att vara betydande. Frågan huruvida koldioxid uttryckligen bör tas med som ämne i Seveso-direktivet kommer emellertid att behandlas mer ingående när den egentliga översynen av direktivet genomförs. Denna är planerad till slutet av 2009 eller början av 2010. Om man vid översynen upptäcker en relevant potentiell olycksrisk kommer kommissionen att föreslå att koldioxid tas med som ämne med lämpliga tröskelvärden i den reviderade versionen av Seveso-direktivet. I så fall skulle kommissionen också i förekommande fall föreslå ändringar av bilaga III till Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/35/EG av den 21 april 2004 om miljöansvar för att förebygga och avhjälpa miljöskador för att se till att alla Sevesoanläggningar som hanterar superkritisk koldioxid omfattas av det direktivet.			

INFORMATION OM ANTAGANDET AV RÄTTSAKTER

APRIL 2009

RÄTTSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Uttalande från kommissionen om kemisk/mineralisk deponering av koldioxid Kemisk/mineralisk deponering av koldioxid (fixering av koldioxid i form av oorganiskt karbonat) är en teknik som kan lindra klimatpåverkan och som i princip skulle kunna användas av samma typer av industrianläggningar som kan tillämpa geologisk koldioxidlagring. Hittills är denna teknik emellertid fortfarande i sitt utvecklingsstadium. Utöver energiförlusterna¹ i samband med avskiljning av koldioxid går fortfarande mycket energi förlorad när koldioxiden binds kemiskt/mineraliskt. Detta problem måste lösas innan man kan börja använda tekniken kommersiellt. Liksom vid geologisk lagring måste man dessutom införa kontroller för att garantera miljösäkerheten. Sådana kontroller skulle med all sannolikhet skilja sig betydligt från kontrollerna av geologisk lagring, med tanke på att tekniken är så olika. I ljuset av detta kommer kommissionen noga att följa den tekniska processen för kemisk/mineralisk deponering i syfte att utarbeta effektiva rättsliga ramar som möjliggör miljösäker kemisk/mineralisk deponering och erkännande av denna process i systemet för handel med utsläppsrätter, så snart tekniken är tillräckligt utprovad. Med tanke på det stora intresset för denna teknik bland medlemsstaterna, och teknikens snabba utveckling, kan en första utvärdering sannolikt bli aktuell kring 2014, eller tidigare om situationen tillåter.			
Europaparlamentets och rådets direktiv om främjande av användningen av energi från förnybara energikällor och om ändring och ett senare upphävande av direktiven 2001/77/EG och 2003/30/EG	PE-CONS 3736/2/08 REV 2	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Uttalande från Förenade kungariket med anledning av den rättsliga grunden Förenade kungariket anser att antagandet av direktivet på den rättsliga grunden artikel 175.1 i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen (EG-fördraget) inte får påverka den framtida tillämpningen av artikel 175.2 i EG-fördraget, särskilt när det gäller åtgärder som innehåller bestämmelser om finanspolitik.			

¹ Energiförluster uppstår bland annat till följd av att en anläggning som avskiljer koldioxid eller deponerar gasen kemiskt/mineraliskt måste använda en del av sin energi till dessa processer, och därför behöver mer energi än motsvarande anläggning som inte avskiljer eller deponerar koldioxid.

INFORMATION OM ANTAGANDET AV RÄTTSAKTER

APRIL 2009

RÄTTSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Uttalande från kommissionen med anledning av artikel 2 e Kommissionen anser att begreppet "industriavfall och kommunalt avfall" i detta direktiv får inbegripa avfall som benämns som "verksamhetsavfall". Uttalande från kommissionen med anledning av artikel 23.8 andra stycket andra strecksatsen Kommissionen anser att hänvisningen till målet om 20 % i artikel 23.8 andra stycket andra strecksatsen inte ska tolkas på ett sätt som skiljer sig från artikel 3.1 i direktivet. Uttalande från kommissionen med anledning av artikel 23.8 c, 23.9 och 23.10 Kommissionen är medveten om att en del medlemsstater redan 2005 uppnådde en hög andel förnybar energi på nationell nivå. När de rapporter som avses i artikel 23.8 c, 23.9 och 23.10 sammanställs, kommer kommissionen, som en del av sin utvärdering av det bästa förhållandet mellan kostnad och nytta, att ta vederbörlig hänsyn till marginalkostnaderna av att öka andelen förnybar energi och kommer vid behov att ta med lämpliga lösningar även för sådana medlemsstater i alla förslag som läggs fram i enlighet med ovannämnda artikel i direktivet. Uttalande från kommissionen med anledning av bilaga VII Kommissionen kommer att sträva efter att tidigarelägga framtagningen av de riktlinjer som avses i bilaga VII till direktivet till 2011 och kommer att samarbeta med medlemsstater för att ta fram de uppgifter och metoder som behövs för att beräkna och följa upp värmepumparnas bidrag till uppfyllandet av direktivets mål. Riktlinjerna ska omfatta korrigeringar av värden för årsvärmefaktorn (Seasonal Performance Factor– SPF) som används för att utvärdera bidraget av värmepumpar som inte drivs av el för att ta hänsyn till det faktum att det primära energibehovet för sådana värmepumpar inte påverkas av elsystemets effektivitet. Vid framtagningen av dessa riktlinjer ska kommissionen också undersöka om det är möjligt att ta fram en metod som innebär att det SPF-värde som används för att utvärdera en viss värmepumps bidrag baseras på EU:s genomsnittliga klimatförhållanden.			

INFORMATION OM ANTAGANDET AV RÄTTSAKTER

APRIL 2009

RÄTTSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 98/70/EG, vad gäller specifikationer för bensen, diesel och gasoljor och införande av ett system för hur växthusgasutsläpp ska övervakas och minskas, om ändring av rådets direktiv 1999/32/EG, vad gäller specifikationen för bränsle som används av fartyg på inre vattenvägar, och om upphävande av direktiv 93/12/EEG (Text av betydelse för EES)	PE-CONS 3740/3/08 REV 3	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Uttalande från kommissionen Kommissionen bekräftar att den sänkning på 2 % som avses i artikel 7a.2 b och c inte är bindande och att frågan om den icke-bindande karaktären kommer att tas upp i samband med genomgången.			
Europaparlamentets och rådets förordning om utsläppsnormer för nya personbilar som del av gemenskapens samordnade strategi för att minska koldioxidutsläppen från lätta fordon (Text av betydelse för EES)	PE-CONS 3741/2/08 REV 2	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för

INFORMATION OM ANTAGANDET AV RÄTTSAKTER

APRIL 2009

RÄTTSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Uttalande från kommissionen Kommissionen bekräftar att den under 2009 kommer att föreslå en genomgång av direktiv 1999/94/EG om tillgång till konsumentinformation om bränsleekonomi och koldioxidutsläpp vid marknadsföring av nya personbilar. Anledningen är att man vill vara säker på att konsumenter får lämplig information om nya personbilars koldioxidutsläpp. Kommissionen kommer att gå igenom direktiv 2007/46/EG före 2010 så att förekomsten av innovativ teknik ("miljöteknik") i ett fordon och dess påverkan på fordonets koldioxidutsläpp kan meddelas de myndigheter i medlemsstaterna som ansvarar för övervakning och rapportering i enlighet med förordningen. Kommissionen kommer också att överväga att utarbeta och genomföra krav på att bilar ska utrustas med bränsleförbrukningsmätare som ska uppmuntra till bränslesnålare körning. Vidare kommer den att överväga att ändra ramlagstiftningen om typgodkännande och anta nödvändiga tekniska standarder före 2010. Kommissionen är dock angelägen om att målsättningarna för initiativet för bättre lagstiftning uppnås och att förslag ska bygga på en omfattande utvärdering av påverkan och vinster. Med tanke på detta och i enlighet med fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, kommer kommissionen även fortsättningsvis att utvärdera behovet av att lägga fram nya lagförslag, men förbehåller sig rätten att avgöra om och när det är lämpligt att lägga fram sådana förslag.			
Skriftligt förfarande avslutat den 7 april 2009			
Rådets förordning (EG) nr 284/2009 av den 7 april 2009 om ändring av förordning (EG) nr 1083/2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden vad gäller vissa bestämmelser om den ekonomiska förvaltningen	17575/08 + REV 1 (da) + REV 3 (el) + REV 4 (ro) + COR 1 (lt)	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för

INFORMATION OM ANTAGANDET AV RÄTTSAKTER APRIL 2009			
RÄTTSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Uttalande från den portugisiska delegationen Den portugisiska delegationen, som är medveten om vikten av detta förslag för Europeiska unionens reaktion på den ekonomiska krisen och inser behovet av att blåsa nytt liv i tillväxt och investering i alla medlemsstater, meddelar härmed att den kan godkänna ovannämnda förslag till förordning. Utan att det påverkar vår röst för förslaget yrkar dock Portugal på, såsom vid Corepers möte den 23 december, att man för till protokollet att Portugal anser att de ändringar som nu övervägs äro tillräckliga för att hantera den nuvarande ekonomiska och finansiella krisen. För att mildra effekterna av den internationella ekonomiska krisen krävs det en hög grad av samråd mellan medlemsstaterna när man ska vidta proaktiva åtgärder för att förbereda och påskynda det konkreta och finansiella genomförandet av de investeringsprojekt som främjas inom den nationella strategiska referensramen. I detta avseende anser Portugal fortfarande att nya åtgärder för flexibilitet och förenkling kan övervägas, särskilt i fråga om de gemensamma betalningsbestämmelser som avser förfinansiering, interimbetalningar eller t.o.m. de beräkningsregler som ska tillämpas för projekt som genererar inkomster.			
2937:e mötet i Europeiska unionens råd (jordbruk och fiske), i Luxemburg den 23–24 april 2009 Europaparlamentets och rådets direktiv om förenkling av villkoren för överföring av försvarsrelaterade produkter inom gemenskapen (Text av betydelse för EES)	PE-CONS 3732/3/08 REV 3	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för

INFORMATION OM ANTAGANDET AV RÄTTSAKTER APRIL 2009			
RÄTTSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Europaparlamentets och rådets beslut om ändring av rådets direktiv 76/769/EEG, vad gäller begränsningar för utsläppande på marknaden och användning av diklormetan (Text av betydelse för EES)	PE-CONS 3610/1/09 REV 1	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Avstod: MT
Europaparlamentets och rådets direktiv om förande av statistik över gods- och passagerarbefordran till sjöss (omarbetning) (Text av betydelse för EES)	PE-CONS 3715/1/08 REV 1	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Europaparlamentets och rådets direktiv om säkerhetsbestämmelser och säkerhetsnormer för passagerarfartyg (omarbetad version) (Text av betydelse för EES)	PE-CONS 3710/3/08 REV 3	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/38/EG av den 6 maj 2009 om inrättande av ett europeiskt företagsråd eller ett förfarande i gemenskapsföretag och grupper av gemenskapsföretag för information till och samråd med arbetstagare (omarbetning) (Text av betydelse för EES)	PE-CONS 3731/2/08 REV 2	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
2938:e mötet i Europeiska unionens råd (allmänna frågor och yttre förbindelser), Luxemburg den 27 april 2009			
Europaparlamentets och rådets beslut om ändring av den fleråriga budgetramen enligt det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning	8623/09	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för

INFORMATION OM ANTAGANDET AV RÄTTSAKTER

APRIL 2009

RÄTTSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 2252/2004 om standarder för säkerhetsdetaljer och biometriska kännetecken i pass och resehandlingar som utfärdas av medlemsstaterna	PE-CONS 3606/1/09 REV 1	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.
Gemensamt uttalande av Europaparlamentet och rådet om behovet av att öka säkerheten hos pass och resehandlingar genom att användarsäkra referenshandlingar Utan att det påverkar medlemsstaternas behörighet att utfärda pass och andra resehandlingar understryker Europaparlamentet och rådet att syftet med att öka säkerheten hos pass kan undergrävas om pass utfärdas på grundval av otillförlitliga referenshandlingar. Passet är endast en länk i en säkerhetskedja som omfattar alltifrån uppvisande av referenshandlingar till införande av biometriska uppgifter och jämförelse vid gränsstationer. Denna kedja kommer inte att vara starkare än sin svagaste länk. Europaparlamentet och rådet konstaterar att det i medlemsstaterna finns många olika situationer och förfaranden då referenshandlingar bör inges vid passansökningar och att dessa handlingar normalt innehåller färre säkerhetsdetaljer än själva passet, vilket ökar risken för bedrägerier och förfalskningar. Rådet ska därför utarbeta ett frågeformulär för medlemsstaterna, så att man kan jämföra förfarandena och de handlingar som krävs i varje medlemsstat för att utfärda ett pass eller en resehandling. Denna analys bör visa om det finns ett behov av att skapa gemensamma principer eller riktlinjer för bästa praxis på detta område. Gemensamt uttalande av Europaparlamentet och rådet om den studie som avses i artikel 5a Europaparlamentet och rådet konstaterar att kommissionen kommer att genomföra en enskild studie enligt artikel 5a i denna förordning och artikel 2 i förslaget till förordning om ändring av de gemensamma konsulära anvisningarna.			

INFORMATION OM ANTAGANDET AV RÄTTSAKTER APRIL 2009			
RÄTTSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 98/26/EG om slutgiltig avveckling i system för överföring av betalningar och värdepapper och direktiv 2002/47/EG om ställande av finansiell säkerhet, vad gäller sammanlänkade system och kreditfordringar (Text av betydelse för EES)	PE-CONS 3742/3/08 REV 3	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER APRIL 2009	
ANDRA AKTER	Offentliga omröstningsresultat/uttalanden
2936:e mötet i Europeiska unionens råd (rättsliga och inrikes frågor), Luxemburg den 6 april 2009 2009/370/EG: Rådets beslut av den 6 april 2009 om Europeiska gemenskapens anslutning till konventionen om internationell säkerhetsrätt till flyttbar egendom och till dess protokoll om särskilda frågor rörande luftfartsutrustning, vilka antogs gemensamt den 16 november 2001 i Kapstaden 15013/08 + COR 1 + COR 2 (nl) + REV 1 (sk) + REV 2 (sl) + REV 3 (lt) Uttalanden från rådet och kommissionen 1. Rådet och kommissionen förklarar att gemenskapens anslutning till konventionen om internationell säkerhetsrätt till flyttbar egendom och till dess protokoll om särskilda frågor rörande luftfartsutrustning, vilka antogs gemensamt den 16 november 2001 i Kapstaden, inte påverkar medlemsstaternas behörighet beträffande de materiella rättsreglerna om insolvens. Medlemsstaterna kommer inte att avge någon förklaring men är fortfarande behöriga att ändra sin nationella lagstiftning om insolvensförfaranden inom de områden som omfattas av artikel XXX.3 i protokollet. Denna behörighet påverkas inte av att gemenskapen inte kommer att avge någon av de förklaringar som medges genom denna bestämmelse. 2. De förklaringar som gemenskapen kommer att avge i samband med anslutningen till konventionen om internationell säkerhetsrätt till flyttbar egendom enligt artikel 55 i konventionen kommer inte att påverka en medlemsstats möjlighet att tillämpa de interimistiska åtgärder som avses i artikel 13 i denna konvention i enlighet med sin nationella lagstiftning och artikel 31 i rådets förordning (EG) nr 44/2001 av den 22 december 2000 om domstols behörighet och om erkännande och verkställighet av domar på privaträttens område¹.	

¹ EGT L 12, 16.1.2001, s. 1.

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER APRIL 2009	
ANDRA AKTER	Offentliga omröstningsresultat/uttalanden
Rådets slutsatser om utvecklingen av Sirenekontoren inom ramen för SIS 8107/09 + COR 1 (pt) Rådets beslut 2009/323/RIF av den 6 april 2009 om justering av grundlöner och tillägg för Europols personal 14479/08 Rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Antigua och Barbuda om undantag från viseringskravet för kortare vistelser 7514/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu) Rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Barbados om undantag från viseringskravet för kortare vistelser 7518/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu) Rådets beslut om undertecknande och om provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Mauritius om undantag från viseringskravet för kortare vistelser 7520/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu) Rådets beslut om undertecknande och om provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Samväldet Bahamas om undantag från viseringskravet för kortare vistelser 7522/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 2 (ee) + COR 3 (fi) + COR 4 (pl) + COR 5 (nl) + COR 6 (hu)	

**INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER
APRIL 2009**

ANDRA AKTER	Offentliga omröstningsresultat/uttalanden
Rådets beslut om undertecknande och om provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Seychellerna om undantag från viseringskravet för kortare vistelser 7526/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu) Rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Saint Kitts och Nevis om undantag från viseringskravet för kortare vistelser 7528/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + REV 2 (sl) + COR 2 (sv) + COR 3 (pt) + COR 4 (pl) + COR 5 (nl) + COR 6 (hu) + COR 8 (da) Rådets gemensamma ståndpunkt 2009/314/Gusp av den 6 april 2009 om ändring av gemensam ståndpunkt 2006/276/Gusp om restriktiva åtgärder mot vissa tjänstemän i Vitryssland och om upphävande av gemensam ståndpunkt 2008/844/Gusp 7713/09 Rådets slutsatser om att inrätta en dialog mellan EU och Vitryssland om mänskliga rättigheter 8124/09 Rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1858/2005 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av linor och kablar av stål med ursprung i bland annat Indien 7662/09 + COR 1 (de) Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1212/2005 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av vissa gjutjärnsprodukter med ursprung i Folkrepubliken Kina 7617/09	

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER APRIL 2009	
ANDRA AKTER	Offentliga omröstningsresultat/uttalanden
Rådets beslut om avslutande av samrådsförfarandet med Islamiska republiken Mauretanien i enlighet med artikel 96 i det ändrade AVS–EG partnerskapsavtalet 7857/1/09 REV 1 Rådets beslut om ingående av tilläggsprotokollet till avtalet om handel, utveckling och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Sydafrika, å andra sidan, med anledning av Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen 16447/08 Rådets beslut om den ståndpunkt som Europeiska gemenskapen ska inta i AVS–EG-ministerrådet angående ett beslut om revidering av bilaga II till AVS–EG-partnerskapsavtalet 7279/09 Rådets beslut om fastställande av den ståndpunkt som ska antas på Europeiska gemenskapens vägnar avseende förslag till ändring av bilagorna A, B och C till Stockholmskonventionen vid det fjärde mötet i partskonferensen den 4–8 maj 2009 6617/1/09 REV 1	

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER APRIL 2009	
ANDRA AKTER	Offentliga omröstningsresultat/uttalanden
Skriftligt förfarande avslutat den 16 april 2009 Rådets förordning (EG) nr 319/2009 av den 16 april 2009 om klargörande av tillämpningsområdet för de slutgiltiga antidumpningstullar som infördes genom förordning (EG) nr 85/2006 på import av odlad lax med ursprung i Norge 7961/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (lt) 2937:e mötet i Europeiska unionens råd (jordbruk och fiske), Luxemburg den 23–24 april 2009 Rådets slutsatser om ansökan från Montenegro om medlemskap i Europeiska unionen 8260/01/09 REV 1 Uttalande från Europeiska kommissionen Kommissionen avser att lägga fram sitt yttrande under 2010. Rådets slutsatser om Särskild rapport nr 10/2008 om EG:s utvecklingsbistånd till hälso- och sjukvård i Afrika söder om Sahara tillsammans med kommissionens svar 8162/09 Europeiska unionens ståndpunkt inför femte mötet associeringsrådet EU–Egypten (Luxemburg den 27 april 2009) 8725/1/09 REV 1	

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER APRIL 2009	
ANDRA AKTER	Offentliga omröstningsresultat/uttalanden
Rådets slutsatser om Europeiska gemenskapens handlingsplan för bevarande och förvaltning av hajbeståndet 7723/09 2938:e mötet i Europeiska unionens råd (allmänna frågor och yttre förbindelser), Luxemburg den 27 april 2009 Europeiska unionens ståndpunkt inför det sjätte ständiga partnerskapsrådet EU–Ryssland (utrikesministrarna), i Luxemburg den 28 april 2009 8643/09 Rådets gemensamma ståndpunkt 2009/351/Gusp av den 27 april 2009 om förlängning av restriktiva åtgärder mot Burma/Myanmar 8348/09 + COR 1 + COR 2 Rådets slutsatser om Iran 8940/09 Rådets slutsatser om revisionsrättens särskilda rapport nr 12/2008 om det strukturpolitiska föranslutningsinstrumentet (Ispa), 2000–2006 7803/09 Rådets beslut om genomförande av gemensam ståndpunkt 2008/369/Gusp om restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo 7765/09	

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER APRIL 2009	
ANDRA AKTER	Offentliga omröstningsresultat/uttalanden
Rådets yttrande om Cyperns uppdaterade stabilitetsprogram 8325/1/09 REV 1 2009/353/EG: Rådets beslut av den 27 april 2009 om fastställande av gemenskapens ståndpunkt inom livsmedelsbiståndskommittén vad gäller förlängningen av 1999 års konvention om livsmedelsbistånd 8229/09 Europeiska unionens ståndpunkt inför det femte mötet i stabiliserings- och associeringsrådet med Kroatien, (Luxemburg den 27 april 2009) 8791/09 Rådets beslut om anpassning av ersättningar enligt beslut 2003/479/EG och beslut 2007/829/EG om anställningsvillkoren för nationella experter och militärer som är utstationerade vid rådets generalsekretariat 8452/09 + COR 1 (mt) Uttalande från Danmark Danmark erinrar om att det i princip motsätter sig metoden för anpassning av EU-tjänstemännens löner och pensioner, med tanke på den höga lönenivån inom EU-institutionerna. Danmark röstar mot förslaget. Rådets beslut om vissa administrativa organ som avses i artikel 9 i tjänsteföreskrifterna för tjänstemän 8488/09 + COR 1 (mt) + COR 2	

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER APRIL 2009	
ANDRA AKTER	Offentliga omröstningsresultat/uttalanden
Rådets slutsatser om Burma/Myanmar 8838/09 Rådets slutsatser om Sri Lanka 9156/09	